



546 385/1

Remplace SIA 385/1:2011

Anlagen für Trinkwarmwasser in Gebäuden – Grundlagen und Anforderungen Impianti per l'acqua calda sanitaria negli edifici – Basi generali e requisiti

# Installations d'eau chaude sanitaire dans les bâtiments – Bases générales et exigences



Numéro de référence SN 546385/1:2020 fr

Valable dès le: 2020-11-01

Éditeur Société suisse des ingénieurs et des architectes Case postale, CH-8027 Zurich

Même si dans la présente publication les personnes et les fonctions sont indiquées au masculin, elles concernent également le féminin.

Les rectificatifs éventuels concernant la présente publication sont disponibles sous www.sia.ch/rectificatif.

La SIA décline toute responsabilité en cas de dommages qui pourraient survenir du fait de l'application de la présente publication.

# **TABLE DES MATIÈRES**

	Pa	age		Pa	age
Avant-propos		4	5	Exigences d'efficacité énergétique	19
0 0.1 0.2 0.3	Champ d'application	5 5 5 5	5.1 5.2 5.3 5.4	Exigence globale applicable au stockage et à la distribution de l'eau chaude sanitaire	19 19 20 22
1 1.1 1.2 1.3	Terminologie	6 6 11	5.5	Raccordement d'une conduite de soutirage à une partie maintenue en température de l'alimentation d'eau chaude sanitaire	
2	Exigence générale		5.6	Appareils électriques auxiliaires de la distribution de l'eau chaude sanitaire	
<b>3</b> 3.1 3.2	Exigences en matière d'hygiène  Généralités	13	5.7 5.8	Générateurs de chaleur Circuits hydrauliques pour la fourniture de la chaleur	
	des légionelles	13	Anne	exe	
4.1 4.2 4.3 4.4 4.5	Exigences générales concernant l'utilisation	17 17	A B C	(informative) Quelques exemples d'alimentations d'eau chaude sanitaire	33
			D	(informative) <b>Publications</b>	36

Ε

(informative) Index des termes ..... 37

### **AVANT-PROPOS**

Les objectifs des normes SIA 385/1 et SIA 385/2 sont les suivants:

- Elles doivent conduire à la réalisation d'installations techniques du bâtiment qui répondent aux attentes des maîtres d'ouvrage, des exploitants et des utilisateurs des installations d'eau chaude sanitaire.
- Elles doivent permettre d'étudier le projet en s'appuyant sur des bases solides. Les normes accompagnent cette étude. Le résultat est une préparation, un stockage et une distribution de l'eau chaude sanitaire conformes aux impératifs de l'efficacité énergétique et de l'hygiène. En outre, elles mettent à la disposition des concepteurs des données fiables et actualisées des besoins en eau chaude, conformément aux exigences actuelles des consommateurs en matière de confort.
- Elles doivent permettre la réalisation de solutions pratiques et économiquement acceptables.
- Elles doivent permettre d'utiliser au mieux l'énergie et l'eau potable.
- Elles doivent permettre de garantir l'hygiène dans les installations d'eau chaude sanitaire.

La plupart des mesures recommandées ou exigées concernent à la fois l'hygiène, l'efficacité énergétique et le confort de l'utilisateur d'eau chaude, bien qu'elles soient décrites séparément dans des chapitres consacrés à l'un de ces aspects seulement.

Vu que les ressources en énergie et en eau potable sont de plus en plus limitées, que les progrès enregistrés depuis 30 ans dans la construction de l'enveloppe des bâtiments conduisent à une réduction massive des besoins en énergie pour le chauffage, et que les connaissances en matière de prévention de la légionellose ont évolué, il devient de plus en plus important de concevoir et de réaliser les installations d'eau chaude de manière optimale.

La norme SIA 385/1 contient les bases générales et les exigences.

La norme SIA 385/2 décrit la procédure et les méthodes de calcul à utiliser lors de l'étude des installations d'eau chaude sanitaire. Pour la planification détaillée, on utilisera en outre les ouvrages de référence de la technique sanitaire.

La Documentation SIA D 0244 [13] explique les normes SIA 385/1:2011 et 385/2:2015 en détail et contient un exemple des calculs qu'elles requièrent.

Les normes SIA 385/1 et SIA 385/2 sont la mise en œuvre pratique, en Suisse, des normes européennes suivantes:

SN EN 12831-3 Performance énergétique des bâtiments – Méthode de calcul des déperditions calorifiques de base – Partie 3: Charge thermique des systèmes de production d'eau chaude

sanitaire et caractérisation des besoins, Module M8-2, M8-3

SN EN 15316-3 Performance énergétique des bâtiments – Méthode de calcul des besoins énergétiques et des rendements des systèmes – Partie 3: Systèmes de distribution des locaux (eau chaude sanitaire, chauffage et refroidissement), Module M3-6, M4-6, M8-6

Par rapport à la précédente édition, les sujets et chiffres suivants ont notamment été mis à jour:

- Exigences en matière d'hygiène: adaptation aux nouvelles connaissances scientifiques, meilleure gradation des mesures à prendre, prise en compte du préchauffage.
- Circuits hydrauliques et stratification dans l'accumulateur.
- Prescriptions sur l'isolation thermique des accumulateurs: adaptation à la nouvelle législation.
- Isolation thermique des conduites.
- Siphons thermiques.
- Préparation de l'eau chaude sanitaire à l'aide de pompes à chaleur: adaptation à l'état de la technique.

Commission SIA 385

### Organisations représentées dans la commission SIA 385

AHB Amt für Hochbauten der Stadt Zürich

EnFK Conférence des services cantonaux de l'énergie

GKS ImmoClimat Suisse HSLU Hochschule Luzern

HSR Hochschule für Technik Rapperswil

OFEN Office fédéral de l'énergie

suissetec Association suisse et liechtensteinoise de la technique du bâtiment

SSIGE Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux Swissolar Association des professionnels de l'énergie solaire

### Commission SIA 385, Eau chaude sanitaire

Président Jürg Nipkow, dipl. El.-Ing. ETH/SIA, Zurich SIA

Membres Pierre-Yves Cina, eidg. dipl. Heizungsplaner, Sion EnFK
Ueli Ehrbar, dipl. Elektroniker, Aarburg GKS
Michel Haller, Dr. techn., dipl. Natw. ETH, Rapperswil HSR
Rita Kobler, MSc ETH Umwelt-Natw., Berne OFEN
Bernard Krieg, dipl. Ing. EH. Echallens Concepteur

Rita Kobler, MSc ETH Umwelt-Natw., Berne

Bernard Krieg, dipl. Ing. FH, Echallens

Nicole Külling Zinsli, dipl. Ing. FH HLK, Zurich

Urs Lippuner, dipl. Ing. FH/SIA, Zurich
Stephan A. Mathez, Dr. phil., dipl. Phys. ETH, Wetzikon

Yann Meyer, technicien sanitaire ET, Bienne

OFEN

Concepteur

Concepteur

Irina Nüesch, Dr., Lebensmitteling. ETH, Aarau Kt. AG, Lebensmittelkontrolle

Représentant de

Cosimo Sandre, dipl. Sanitärtechniker TS, Zurich SSIGE Reto von Euw, Prof., dipl. Ing. FH, Lucerne HSLU

Expert Jean-Marc Suter, Dr ès sc., phys. SIA, Berne

## Adoption et validité

La Commission centrale des normes de la SIA a adopté la présente norme SIA 385/1 le 8 septembre 2020.

Elle est valable dès le 1er novembre 2020.

Elle remplace la norme SIA 385/1 *Installations d'eau chaude sanitaire dans les bâtiments – Bases générales et exigences*, édition 2011.

Copyright © 2020 by SIA Zurich

Tous les droits de reproduction, même partielle, de copie intégrale ou partielle, d'enregistrement ainsi que de traduction sont réservés.